

Seguridad con los Fuegos Artificiales

Los feriados de Julio ofrecen oportunidades para crear memorias con entretenidas actividades. Antes de celebrar con fuegos artificiales este año, asegúrese de que todos en su grupo sigan y sepan como mantenerse seguros mientras usan fuegos artificiales.

- **Lea y siga las instrucciones en las etiquetas**
- **Mantenga un valde de agua cercano**
- **Compre sus productos de vendedores de buena reputación**
- **Siempre tenga supervisión adulta**
- **Nunca encienda fuegos artificiales dentro de su vivienda o cerca de pastisales secos**
- **Nunca vuelva a encender un producto que no parece funcionar**
- **Nunca le de fuegos artificiales a los niños**

Los fuegos artificiales se pueden encender solamente tres días antes, el día de y tres días después del 4 y 24 de Julio. Es una ofensa de tipo B transportar fuegos artificiales desde otro estado a este a no ser que la persona sea un distribuidor autorizado.

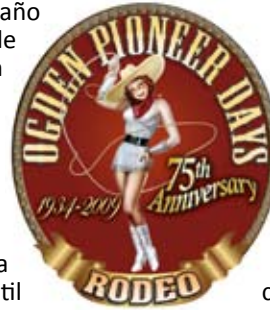


75to Aniversario del Día de los Pioneros

La celebración del Día de los Pioneros de Ogden se ha transformado en uno de los principales eventos de Utah, sin comparación en lo que se refiere a variedad o entretenimiento. Este año marca el 75to aniversario de los Días de los Pioneros de Ogden, y la celebración va a ser inmensa en el Norte de Utah con una fiesta más grande que las que ha habido en el pasado.

Algunos de los eventos incluyen un concierto especial con el mundialmente famoso Coro del Tabernáculo Mormón, una muestra de los pioneros en el Museo Infantil Treehouse, y mucho más. Se espera que esta celebración sea la más grande que la ciudad ha visto en muchos años.

Días de los Pioneros de Ogden fue nominado (nuevamente!) como "Mejor Rodeo de América" por los miembros de la Asociación Profesional de Rodeo (PRCA) – un honor que entregan aquellos que realmente conocen de rodeos!! Con más de 30,000 fans, el rodeo supera los records de



asistencia cada noche, e incluso, el año pasado se agotaron las entradas durante la noche del 24, así que compre sus entradas con tiempo.

Los eventos de "Suficientemente macho para ponerse rosado" o "Tough Enough to Wear Pink" reúnen miles de dólares que se usan para investigar el Cáncer de Mama, la parada del 24 de Julio recibe alrededor de 50,000 espectadores, y la competencia de Miss Rodeo Utah trae el reconocimiento nacional a nuestra celebración, mientras que decenas de caballos de fibra de vidrio, cada uno diseñado en forma única por prestigiosos artistas del estado, transforman las calles de la ciudad en una preciosa festividad para la vista.

Y eso es solo el principio! Las entradas para el rodeo salen a la venta el 20 de Junio. Encuentre una lista de eventos completa al ir a www.ogdenpioneerdays.com.

Día de los Pioneros de Ogden. Es una tradición...hágala suya!

El 10 de Julio es la Noche de Ogden con los Ogden Raptors

No se pierda la oportunidad de ver el número del Hall of Famer Tommy Lasorda cuando sea retirado el 10 de Julio en el Estadio Lindquist de Ogden durante la noche de Ogden Raptors!! Considerado por muchos como el mejor embajador del beisbol, Tommy Lasorda vivió en Ogden entre 1966 y 1968 mientras administrada el sistema de las ligas menores de los Dodgers. Es una oportunidad única en la vida—Venga al partido y sea testigo de un pedazo de historia. Visite www.ogdencity.com para recibir entradas GRATIS al partido.



Cuatro Vacantes Abiertas para las Elecciones Municipales del 2009

Aunque las elecciones del 3 de Noviembre parezcan muy lejanas, las preparaciones están ya en camino en la Ciudad de Ogden para las Elecciones Municipales del 2009, las cuales tendrán cuatro de las siete vacantes para el Concejo Municipal abiertas.

Las Vacantes Disponibles son (todas son de cuatro años):

- Asiento At-Large A
- Asiento At-Large B
- Barrio Municipal
- Barrio Municipal 3

Los candidatos deben inscribirse en la Oficina de Registros de Ogden (2549 Washington Boulevard, #210) cualquier día hábil,

8am a 5pm, entre el 1 de Julio y el 15 de Julio —Las oficinas de la Municipalidad estarán cerradas el 3 de Julio por el Día de la Independencia. Se requiere un costo de \$25 para inscribirse.

Si es necesario se realizara una elección primaria el 15 de Septiembre del 2009. Las votaciones tempranas son una opción que se ha vuelto muy popular, y se llevarán a cabo en la Oficina de Registros de la Ciudad de Ogden entre el 1 y el 11 de Septiembre. Las elecciones generales serán el 3 de Noviembre, y las votaciones tempranas se llevarán a cabo entre el 20 y 30 de Octubre.

Algo nuevo este año, será que

no habrá votaciones durante el lunes antes del día de las elecciones. Además todos los votantes tendrán que mostrar identificación en el momento de votar. Para recibir más información acerca de las elecciones municipales de este año, póngase en contacto con la Oficina de Registros de Ogden llamando al 801-629-8150. A medida que tengamos información disponible, estará será publicada en el sitio internet ubicado en www.ogdencity.com



Segundo Show Anual de Negocios en Ogden

Los empresarios de negocios tendrán la oportunidad de competir en el Segundo Show anual de Ogden por premios en efectivo e incentivos para ayudar a iniciar nuevos negocios en el centro de Ogden.

La Municipalidad de Ogden ha conseguido muchísimo en lo que se refiere a la revitalización del área céntrica, y está comprometida a continuar estos esfuerzos. El show de negocios entrega una oportunidad para que las personas con excelentes ideas sean parte de los esfuerzos de revitalización y puedan comenzar sus propios negocios.

La competencia pide que los participantes entreguen ideas que diferenciarán a Ogden de otros lugares. Esta diseñada para ayudar a los empresarios a desarrollar sus planes de negocios los cuales son entregados a una Mesa Directiva de Negocios.

La Mesa revisará los planes y entregará un premio de \$10,000 al ganador y dos premios de \$5,000 a los segundos lugares.

Los ganadores tendrán acceso a consejería para negocios, entrenamiento, recursos computacionales, y materiales en copias de papel así como acceso a inversiones y capital adicional. La

Mesa se reunirá con los nuevos negocios una vez al mes para ayudarlos a través del primer año de negocios, y entregarán apoyo y estrategias para ayudar a maximizar el potencial de los nuevos negocios.

Las aplicaciones para el concurso y detalles acerca del mismo están disponibles en www.ogdencity.com o en el Centro de Información de Negocios ubicado en 2036 Lincoln, Suite 105.

Las aplicaciones deberán recibirse no después del 31 de Julio y los ganadores serán seleccionados el 11 de Septiembre del 2009.

Premios de embellecimiento del Alcalde

Es tiempo una vez más para los premios de Embellecimiento del Alcalde, donde los residentes y negocios locales son reconocidos por sus esfuerzos para mejorar la apariencia de nuestra ciudad. Este año el concurso ofrece premios en dos categorías:

- **Apariencia más mejorada** – para los dueños de propiedades que han mejorado en forma significativa la apariencia de su terreno en un corto período de tiempo, mantenido en forma consistente la propiedad después de que se ha mejorado, y han cambiado sobre todo la impresión general de su vecindad.
- **Mejor Mantenido** – para las propiedades que son constantemente mantenidas en forma

meticulosa, que están bien cuidadas y que son una influencia positiva a la imagen de la vecindad.

Las aplicaciones serán solicitadas en Agosto, pero ahora es un excelente momento para trabajar en la mantención o para comenzar un nuevo proyecto de mejoramiento. El concurso evaluará las nuevas ideas, o mejoras además del uso de plantas que no requieren de mucha agua. Las propiedades serán juzgadas en base a cómo se ven desde la calle. Se necesitarán fotos de antes y después así que asegúrese de tomarlas antes de comenzar su proyecto. Busque más detalles acerca del concurso en el próximo boletín y en www.ogdencity.com.

Controle las fugas de agua para conservar y ahorrar

Una fuga en la plomería, sin importar si es grande o pequeña, no solo desperdicia agua en cantidades increíbles, sino que también desperdicia dinero. Algo tan simple como la gotera de una llave puede desperdiciar hasta 15 galones de agua diariamente— eso equivale a 450 galones al año, además de un aumento de \$1 en su cuenta mensual. Este aumento tal vez no parezca importante, pero las goteras se acumulan y se transforman en costos para usted. El Departamento de Agua de la Ciudad de Ogden ha entregado la siguiente información para ayudarle a visualizar el impacto

de las fugas de agua alrededor de su hogar. Como promedio una casa sin agua secundaria, usando 10,000 galones de agua potable mensualmente y no teniendo

fugas tiene una cuenta de agua estimada de \$27.11.

Mire el impacto que tienen las fugas de diferentes tipos en su cuenta de agua:

| Tamaño de la Fuga | Agua que se desperdicia a Diario | Agua que se desperdicia mensualmente | Promedio de Agua con una Fuga |
|--------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| una gotera | 15 galones | 450 galones | \$28.00 |
| una fuga de 1/32 pulgada | 264 galones | 7,920 galones | \$42.67 |
| una fuga de 1/16 pulgada | 943 galones | 28,300 galones | \$83.53 |
| una fuga de 1/8 pulgada | 3,806 galones | 114,200 galones | \$302.19 |
| una fuga de 1/4 pulgada | 15,226 galones | 456,800 galones | \$1,189.52 |
| una fuga de 1/2 pulgada | 60,900 galones | 1,827,000 galones | \$4,738.34 |

Plan de Mantención En Caso de Falta de Agua

Ogden estará oficialmente mejor preparado para cualquier condición probable de sequía con la Adopción del Plan de Mantención en Caso de Falta de Agua.

El plan especifica medidas de conservación para diferentes condiciones de agua, de acuerdo a lo indicado por la División de Recursos Naturales del Estado de Utah. Basado en la cantidad

de nieve, flujo de los riachuelos, precipitación y cantidad disponible en la represa, se harán detalladas recomendaciones al público durante condiciones de sequía incluyendo algunas restricciones mandatorias durante épocas de severa o extrema falta de agua.

Aunque las sequías son una parte normal del vivir en un área desértica como el Norte de Utah,

es muy importante para planear por adelantado para cualquier tipo de falta de agua causada ya sea por los ciclos naturales de sequía, interrupciones de servicio o cualquier otro tipo de emergencia. El plan de Mantención en Caso de Falta de Agua ayudará a la Municipalidad a prepararse mejor para cualquier cambio en la cantidad de agua disponible.

Reglamento de Ruido

Durante esta temporada del año en la cual todos deseamos reunirnos al aire libre para disfrutar del buen tiempo, deseamos recordarle y pedirle que respete los reglamentos contra el ruido para así continuar cultivando y manteniendo las buenas relaciones entre los vecinos y seguir manteniendo la tranquilidad de nuestra comunidad.

De acuerdo a los reglamentos contra el ruido de la Ciudad de Ogden, las horas nocturnas se definen como entre las 10pm y 7am durante las cuales todos los niveles de ruido deben disminuirse por lo menos 10 decibeles. En áreas residenciales, los niveles de ruido no deben superar los 50 decibeles, en las áreas públicas no más de 70, en los sectores comerciales los niveles no deben superar los 60 y en áreas industriales no deben pasar los 75 decibeles, durante la noche.

La intención de la municipalidad es establecer estándares que eliminan los ruidos innecesarios y extremos dentro de nuestra comunidad. Por favor ayúdenos a mantener nuestra comunidad como una de tranquilidad.

Recordatorio: Mantenga su Grifo con acceso Libre

Para poder entregarle protección a usted y sus vecinos contra incendios, el departamento de bomberos depende en poder localizar y llegar a los grifos lo más rápido posible. Tener grifos limpios de arbustos, flora, desechos y vehículos estacionados, es imperativo para poder llevar a cabo esas actividades. Por favor mantenga las plantas, flores, arbustos y árboles a por lo menos diez pies del área de los grifos. Si usted no puede limpiar los desechos del grifo, o un grifo parece necesitar limpieza o reparaciones, por favor llame al Departamento de Agua de la Ciudad de Ogden al 801-629-8321.

Recolección de Basura

No habrá demoras en la recolección de basura y reciclaje durante los meses de Junio y Julio. Siga el horario regular de recolección.